

Enformaziuns y Comunicaziuns

Preparaziun al Bato: En sabeda ai 15 de novëmber, dales 15:00 ales 17:00, vëgnel tigni te calogna da San Ciascian la Preparaziun al Bato, por düc i geniturs co à en viadù da bacé, përs co aspeta, toç y totes. Les prenotaziuns vën tutes sö al 0471/849372.

Schira Jonila: Tlò Al Plan vëgnel motü da jì en grup dla schira jonila (Jungschar), por mitans y mituns dla 3a cina 5a elementara. Le grup s'encunta dui iadi al mëns por n'ora y mesa al iade. La pröma encuntada por mituns y mitans enteressës y sü geniturs sarà en sabeda ai 8 de novëmber dles 9:00 ales 10:30. An s'encunta dan scora elementara.

Caritas: La Uniun de San Vinzenz recorda che i sac con le quant dla Caritas è da dé jö anter la sabeda ai 8 de novëmber ales 8 da doman, sön paun de paisc.

Iolan: Al vën dit dër en bel iolan a düc chi co à fat spënores pla aziun dai mituns de strada dal Brasil. Al è gnü ete **la bela soma de 1.386,82€**. Iolan y Dio s'al päi.

Crusc Blancía: La Crusc Blancía Mareo chir ciafërs voluntars por fà trasporc sanitars. Porsones enteressades è dër bel enviades ala sëra d'enformaziun, ai 4 de novëmber ales 19:00, tal salf dla Raiffeisen d'Al Plan.

Apoteca: L'apoteca d'Al Plan romagn slüta tla edema dai 9 cina ai 16 de novëmber.

Referat: Le KVV da San Martin enviëia en jöbia ai 6 de novëmber ales 20:00 al referat "Vari y lascé vari", con le dotur Robert Craffonara, te salf dai stödafuls da San Martin.

Referac Raiun Sozial: En lönesc ai 3/11 ales 19:30 èl te Ciasa de Palsa da San Martin en referat con Klara Leitner sön la chinestetica. Al gnarà dé consëis por söné le spiné y le corp con i dër movimonc, canch'an fej le guern de porsones a ciasa. En dedemesaledema ai 5/11 ales 19:30 èl te Raiun Sozial le referat "Ti sté dlungia a porsones en fin de vita". Le cost de vigne referat è de 5,00€. Prenotaziuns al 0474/524552.

Avis: La Zentrala dai Consumadus è da ciafé te Raiun Sozial ta San Martin vigne 2. y 4. vëndres dal mëns, dales 9:00 ales 12:00. I proscimi termíns è ai 14 y 28 de novëmber, y ai 12 de dezëmber. Telefonn 0474/524517, mail: vzs.bruneck@gmail.com

**"La mort è la porta co condüj ala löm,
ala fin d'en tru co è gnü sfadius"**

San Francësch da Assisi

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: www.comun.mareo.bz.it o inçe www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de
Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MhZ
Telefönn y fax de calogna 0474/501006



福若瑟
VAL BADIA

31. Domëgna dal ann - Dé dles Animes, ai 02.11.14 - nr. 49

La ëra jona y la mort

La ëra jona è sontada sön en banch y bradla. Y cösc t'en bel altonn da corusc. Ara è te cortina y à mefodër lascé jö val' ciöf sön fossa de söa oma. Belo cin' mëns el passé dala sopoltöra; la ëra n'è ciamó nia bona da le creie. Ensciö mëssera se sonté jö y bradlé.

Endere ne romagnera nia sora. Al vën en berba cola maza, co damana sce al po se sonté jö dlungia. Al stonta da trà le fle, deache al se stancia atira. Tront'agn denant àl sopoli tla medema cortina söa fomena, diesc agn denant so möt. Fora de nia mët la ëra man da cunté. De söa oma, co ea despartida dal om. Dai nus, co vën val' iade empara sön fossa. Y che ara n'è nia bona da azeté la mort. Ara à pormó 60 agn, cuntera de söa oma. Le berba dlungia ascuta sö. Söa maza è tomada ia por tera. Sën èl entrami co scuta. Spo èl le berba co cunta de söa fomena y de so möt. Dla maratia y de tan che an po se sontì zona speranza. Y che lascé ia è le plü rio.

Le dé è cialdin y chit, desco sc'al ne foss degüna mort. Pordërt ess entrami ciamó val' scüf da fà ia, mo degügn dai dui ne lea sö. Le berba ciara encërch. I edli dla ëra è slüç. Tla finada dijel: I à lit che al è trëi cosses co davagna la mort: Coraje, Recordanza, Amur. Öna de cöstes cosses ànse albü encö.



Entrami scuta, cina che le berba lea sö, tol söa maza y va. Èra romagn ciamó enlò. La serada cialdina ti fej bun. Ara ciara sö a cì y ponsa ales trëi cosses: Coraje, Recordanza, Amur.

Chël dal coraje ne capëscera nia. Mo spo i tómel ete, ci che söa oma dijea bindicé. Canch'ara sà belo ch'ara messà morì. "Chi co romagn tal amur, romagn te Chël Bel Dio". Ala ëra jona i vëgnel endò les lagremes. En cösc iade nia por söa oma. Dò na trognera vëighera so möt, co i salta adencuntra y vën a la dò.

Michael Becker

Domëgna: 02.11: XXX. Dè dles Animes

Oferta por i bojügns dla Ploania



9.30: Funziun por les Püres Animes

10.00: S.M. por les Püres Animes dal Purgatore

S.M. por +nc' Rudi y Regina Ellecosta

S.M. por +nc' de Guido y Margareth Clara

S.M. por +nta Marta Obojes de Gorghe

S.M. por +nc' dla Fam. Taibon Brugger

18.00: S.M. por les Püres Animes

S.M. por +nt Isidoro Castlunger da Grones

S.M. por +nc' Palfrader da Viena

Lön. 03.11: Feria dla 31. edema: S.Hubert, Sa.Ida, Sa.Silvia

7.30: S.M. por +nc' Überbacher Friedrich, Regina y Josef

S.M. por +nc' Lois y Lukas Maneschg

S.M. por +nc' D'Amico Carlo y Monti Pia

Dédol. 04.11: Memoria de S.Carlo Borromeo, S.Gregöre, S.Reinhard

Vijita te dljia y cortina

Dédem.05.11 Feria dla 31. edema: S.Emerich, Sa.Berthild

18.00: S.M. por +nc' de Francisca Pitscheider

S.M. por +nta Anna Maria Öttl nascüda Clara

S.M. por +nc' Emilia y Johann Rindler

Jöbia 06.11: Feria dla 31. edema: S.Linert, Sa.Modesta, S.Rudolf

Vijita te dljia y cortina

Vëndr.07.11.: Pröm Vëndres dal mens: S.Engelbert, Sa.Carina, S.Ernst

7.10: S.M. por i scolari

S.M. por +nc' Lois y Nina Oberbacher dal Lehrer

S.M. por +nc' Erlacher Angela y Hubert

S.M. por en +nt om y pere jon

Cörta funziun en onù dal Sacher Cör

12.50: Al ven porté la S.Comuniun ai amares

15.00: Ora de adoraziun y oraziun

Sab. 08.11.: Pröma sabeda dal mens: Sa.Maria in Sabato

17.00: Poscibilitè da se pisié

18.00: S.M. por +nt Mutschlechner Albert dal Pech

S.M. ad int. por la Fam. Miribung da Cianacei

S.M. por +nt Kaneider David Andram

S.M. por +nt Anton Trebo Villa Toni

Domëgna 09.11: XXXII. Domëgna: Recort dai Tomês y Pordüs te vera

Oferta por i bojügns dla Ploania



9.30: Funziun dla domëgna

10.00: S.M. por döta la Ploania

S.M. por düc' i Tomês y Pordüs tles veres

Vijita con memoria y oraziun te Cortina

FARE MEMORIA DEI DEFUNTI

Ho avuto la stessa curiosità del bambino e mi sono posto il “perchè” di un giorno dedicato dalla Chiesa alla commemorazione dei defunti.

Ho studiato libri e dentro di me.

Ho scoperto una catechesi che trascrivo.



Dal punto di vista della fede cristiana

Riconoscere l'opera di Dio dentro le persone e dentro la storia.

Rammentare a noi le promesse di salvezza

e

pregare perchè Dio abbia a donare salvezza ai fedeli defunti.

Rammentare a noi il tempo di essere Chiesa dei fedeli defunti

e

pregare Dio perchè i defunti partecipino alla Liturgia della Gerusalemme Celeste.

Rammentare a noi il privilegio da donare ai poveri con il Comandamento dell'amore

e

pregare Dio perchè i defunti come Lazzaro, partecipino all'affetto di Abramo e all'abbraccio di Dio.

Rammentare a noi la partecipazione alla cena del pane della vita eterna

e

pregare Dio perchè i defunti, per la loro partecipazione all'Eucaristia, ricevano da Lui in dono la vita eterna e la risurrezione.

Rammentare a noi che l'opera di Dio in noi e nella Chiesa non cessa con la morte del corpo

e

pregare perchè i defunti siano richiamati alla vita della risurrezione anche con quella carne con cui hanno fatto gesti d'amore, di culto e di speranza in Dio.

Ofertes empede ciöf sön fossa dal +nt Hermann Trebo:

Por la Dljia: Hubert Tamers de Burcia

Por la Krebshilfe: Boteghiers d'Al Plan

Ofertes empede ciöf sön fossa dal +nt Rico Obojes dal Craizer:

Por la Dljia: Chi de Candido, Stachio Erlacher

Der bel iolan y Dio s'al paii!

Sorvisc dai Ministrón

Lönesc 03/11 (07:30h), Dédemesalèdema 05/11 (18:00h), Vëndres 07/11 (07:10h): Max Clara, Moriz Videsott;

Sabeda 08/11 (18:00h): Jasmin, Martina, Melanie y Alexa Ties, Serena Alessandri, Lisa Comploi;

Domëgna 09/11 (10:00h): Elisa Coppola, Daniel y Simon Comploi, Veronika Erlacher, Catarina Frenner, Maria Huber;

